



LIVE STREAMING MIXER

AG 06 MK II

AG 03 MK II

EN Safety Guide

DE Sicherheitshandbuch

FR Guide de sécurité

ES Guía de seguridad

PT Guia de Segurança

IT Guida alla sicurezza

RU Руководство по технике безопасности

ZH-CN 安全指南

ZH-TW 安全指南

KO 안전 가이드

JA セーフティーガイド

MIXING CONSOLE / CONSOLE DE MIXAGE / МИКШЕРНАЯ КОНСОЛЬ
调音台 / 混音控台 / ミキシングコンソール

English

Deutsch

Français

Español

Português

Italiano

Русский

简体中文

繁體中文

한국어

日本語

安全注意事項

在繼續操作之前，請務必詳閱以下注意事項。

請務必按照指示操作

請詳閱並遵守以下注意事項，以免造成自己和他人受傷，或您的個人財物受損。

仔細讀完後，請將本文件保存在便於所有使用者取閱的位置。

- 如需檢修，請聯繫以下客戶服務中心。
 - 您購買本產品的商店
 - Yamaha 經銷商
- 本產品僅供做為一般家用裝置使用，禁止用於攸關人命或涉及貴重資產，因而需要高度可靠性的場域或活動。
- 請注意，對於因不當使用或擅自改裝本產品而造成的任何損失，Yamaha 概不負責。



警告

如未遵照以下注意事項進行操作，可能會造成自己或他人重傷甚至死亡。

請勿拆解

- 請勿改裝或拆解本產品，否則可能會造成觸電、受傷或產品損壞，甚或引發火災。

液體滲入警告

- 請勿在潮濕環境中使用本產品，例如浴室或下雨時的戶外場所。請勿將裝有液體的容器（例如花瓶或藥瓶）置於本產品上方。
 - 一旦液體滲入本產品，將可能造成觸電或產品損壞，甚或引發火災。

火災警告

- 請勿在本產品附近引燃明火或施放煙火，否則可能會引發火災。

聽力受損

- 若您打算將本產品連接至其他裝置，請先關閉所有裝置的電源，否則可能會造成聽力受損、觸電或產品損壞。
- 啟動或開始使用本產品之前，請先將音量調至最小。關閉本產品的電源之前，請將本產品及所有相連裝置的音量調至最小，否則可能會造成聽力受損或產品損壞。
- 開啟音訊系統的電源時，請務必「最後」才啟動功率擴大機或主動式揚聲器的電源；反之，關閉音訊系統的電源時，則應「先」關閉功率擴大機或主動式揚聲器的電源，否則可能會造成聽力受損或揚聲器故障。
- 請勿長時間以高分貝或引發不適的音量使用耳機，否則可能導致聽力受損。若您的聽力出現任何異常情況，請立即就醫。



注意

如未遵照以下注意事項進行操作，可能會造成自己或他人受傷。

安裝

- 請勿將本產品置於不穩定或容易發生震動的位置，以免產品掉落或傾倒，進而導致人員受傷或產品受損。
- 搬動本產品之前，請務必先關閉電源開關，並拔下所有相連纜線，以免因纜線勾纏手腳造成產品掉落或傾倒，進而導致人員受傷或產品受損。

連接

- 若您打算連接外部裝置，請先閱讀各裝置的使用說明書，再依照當中指示進行連接。
 - 如未依照指示正確連接，可能會導致人員受傷或產品損壞。

操作

- 請勿讓金屬或紙片等異物掉入本產品的任何縫隙中，否則可能會造成觸電或產品損壞，甚或引發火災。
- 請勿對本產品過度施力，例如：
 - 用身體重壓本產品
 - 在本產品上方放置重物
 - 在本產品上方疊放其他裝置
 - 對按鈕、開關或輸入 / 輸出接孔過度施力否則可能會造成人員受傷或產品損壞。
- 請勿拉扯相連纜線，以免產品掉落或傾倒，進而導致人員受傷或產品受損。

使用注意事項

須知

為避免本產品故障 / 損壞及資料遺失，請遵循以下注意事項。

電源

- 若預計長期不會用到本產品，請將 USB 纜線從本產品上拔出。即使已關閉 [⏻] (待機 / 開機) 開關，本產品仍會有少量電流通過。
- 嚴禁使用潮濕的雙手插入或拔下 USB 電纜。

安裝

- 視您使用本產品的環境而定，周遭的手機、收音機或電視可能會產生雜訊。如發生此情況，請調整本產品的位置 / 方向或周遭的環境設置。
- 請勿將本產品裝設於以下環境：
 - 極高溫或極低溫處
 - 灰塵過多的地點否則可能會造成產品故障或損壞。
- 請勿將本產品安裝在周遭溫度可能急劇變化的地點，以免產品內部產生水分凝結。在有水分凝結的情況下使用本產品，可能會造成損壞。如有充分理由相信本產品表面或內部可能已產生凝結，請靜置數小時且不要開啟電源，等到水分完全乾燥後再開始使用。

操作

- 請勿在本產品上方放置聚乙烯基、塑膠或橡膠物品，否則可能導致面板褪色或變質。
- 請勿將等化器控制項及音量全部調至最大。視相連裝置的狀況而定，這麼做可能會引起回授，並造成揚聲器損壞。
- 請勿為推子或旋鈕塗上油脂、潤滑脂或電子接點清潔劑。這麼做可能會導致電子接點異常，或推子和旋鈕的運動出現問題。

維護

- 請使用乾燥的軟布清潔本產品。請勿使用汽油、稀釋劑、清潔劑或鹼能 (化學) 抹布清潔本產品的表面，否則可能導致表面褪色或變質。
- [USB 2.0] 和 [5V DC] 端子
連接電腦與 [USB 2.0] 接口時，請務必遵照以下幾點事項，否則可能會導致電腦當機或資料損毀 / 遺失。如果電腦或混音器當機，請重新啟動應用程式軟體或電腦作業系統，或先將混音器的 [⏻] (待機 / 開機) 開關調至待機模式，然後再重新啟動一次。
 - 請務必使用隨附的 USB 纜線。
 - 將電腦連接至 [USB 2.0] 端子之前，請先退出電腦的任何省電模式 (例如待命、休眠、待機等)。
 - 將纜線連接至 [USB 2.0] 和 [5V DC] 端子之前，請先將 [⏻] 開關調至待機模式。
 - 從 [USB 2.0] 和 [5V DC] 端子拔出纜線前，請務必先退出所有已開啟的應用程式，並將 [⏻] 開關調至待機模式。
 - 每次將混音器的 [⏻] 開關從待機調至開機、或從開機調至待機模式後，都必須至少等待 6 秒鐘。

■ 接頭

XLR 型接頭的線路如下 (IEC60268 標準)：
pin 1：接地；pin 2：正 (+)；pin 3：負 (-)。

■ 幻象電源

- 如果不需要使用幻象電源，請務必關閉此開關 [⏻]。請遵循以下重要注意事項，以免在打開此開關 [⏻] 時產生噪音，並造成外部裝置和混音器損壞。
- 將不支援幻象電源的裝置連接至可供應幻象電源的頻道時，請務必關閉此開關 [⏻]。
 - 將纜線連接至可提供幻象電源的頻道、或斷開兩者之間的連接時，請務必關閉此開關 [⏻]。
 - 開啟或關閉此開關 [⏻ / ⏻] 之前，請先將可提供幻象電源的頻道音量調至最小。

重要資訊

註

本節說明使用本產品期間必須遵守的注意事項、功能限制，以及可能對您有幫助的補充資訊。

產品特點

- Yamaha 會持續改良並更新對本產品內附的軟體。您可透過 Yamaha 網站下載最新版軟體。

本產品的銘牌

型號、序號及電力需求等資訊列於裝置底部的銘牌上或附近。建議您將序號記錄在下方空白處，並保留本手冊做為永久購買記錄，以便在裝置遭竊時當做識別資訊使用。

型號

序號

(1003-M06 plate bottom zh-tw 01)

商標

- Microsoft 和 Windows 是 Microsoft Corporation 在美國和其他國家 / 地區的註冊商標。
- Mac、macOS、iPad、iPadOS、App store 和 Lightning 是 Apple Inc. 在美國和其他國家 / 地區的註冊商標。iPhone 商標已取得 Aiphone Co, Ltd. 的使用授權。
- 本產品的操作說明書包括：
 - AG06MK2 AG03MK2 快速入門指南 (隨附於產品包裝中)
 - AG06MK2 AG03MK2 安全指南 (本文件)
 - AG06MK2 AG03MK2 使用指南 (HTML)

本文件的內容

- 禁止未經授權而複製本文件之部分或全部內容。

棄置或轉讓

- 若您計劃轉讓本產品的所有權，請連同產品一併附上本文件及隨附配件。
- 請遵照當地政府規定處置本產品及其配件。

雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

客户服务热线：4000517700

公司网址：<https://www.yamaha.com.cn>

制造商：雅马哈株式会社

制造商地址：日本静冈县滨松市中区中泽町 10-1

进口商：雅马哈乐器音响（中国）投资有限公司

进口商地址：上海市静安区新闻路 1818 号云和大厦 2 楼

原产地：马来西亚

台灣山葉音樂股份有限公司

YAMAHA MUSIC & ELECTRONICS TAIWAN CO., LTD.

<https://tw.yamaha.com>

總公司：(02) 7741-8888 新北市板橋區遠東路 1 號 2 樓

客服專線：0809-091388

製造商：雅馬哈株式會社

製造商地址：日本靜岡縣濱松市中區中澤町 10-1

原產地：馬來西亞

Yamaha Pro Audio global website
<https://www.yamahaproaudio.com/>

Yamaha Downloads
<https://download.yamaha.com/>

ヤマハ株式会社
〒430-8650 静岡県浜松市中区中沢町10-1

Manual Development Group
© 2021 Yamaha Corporation
Published 02/2022
2022年2月 发行
MWEM-B0

VFC4500